

黃大仙新路開放通車

運輸署宣布，黃大仙竹園道通往廣播道及聯合道的延長部分由星期一（七月十七日）下午五時起開放通車。

由竹園或慈雲山前往聯合道或高打老道的車輛可使用竹園道。

該新路亦通往富美街。駕車人士將可經由竹園道及富美街前往樂富。

此外，三條連接該新路與龍翔道的支路亦會通車。一條由龍翔道西行通往竹園南行，另外兩條則由竹園道分別通往龍翔道東行及西行。

同時，以下道路將於下列時間劃為禁止上落客貨區：

每日上午七時至下午七時

|||

* 聯合道與富美街之間的一段竹園道；

* 由聯合道與竹園道交界至該交界以東約五十米的一段聯合道。

每日二十四小時

|||

* 由竹園道通往龍翔道東行的支路；

* 由竹園道通往龍翔道西行的支路；

* 龍翔道西行通往竹園道的支路由該支路與龍翔道西行交界至該交界以西約五十米的一段。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

此外，公共小型巴士全日不准駛入下列道路：

* 富美街與沙田坳道之間的一段竹園道；

* 竹園道與東頭村道之間的一段聯合道；

* 由龍翔道西行通往竹園道的支路。

另外，下列道路的車速限制為每小時七十公里：

* 竹園道通往龍翔道東行的支路由該支路與龍翔道東行交界至該交界以西約六十米的一段；

* 竹園道通往龍翔道西行的支路由該支路與龍翔道西行交界至該交界以東約六十米的一段。

— 完 —

屯門工業調查報告出版

「屯門的工業發展一九八八年調查」報告經已出版，並安排於七月十七日（星期一）舉行之屯門區議會工商業委員會會議中呈交各議員省覽。

該份報告是由城市規劃處、屯門拓展處及屯門政務處聯合編撰。

調查的範圍主要為約廿三公頃之已發展的工業用地，有一千五百五十六個廠戶接受調查訪問。

工業調查是由區議會贊助，目標為探討屯門工業區的運作情況、工業及工人的特色與需求，以及分析其他可影響區內工業活動及表現的因素。



編輯注意：

「屯門的工業發展一九八八年調查」工作小組主席陳湖濱將於七月十七日（星期一）正午十二時在屯門屯喜路一號政府合署三樓區議會會議室向新聞界匯報調查之內容及結果，歡迎派員訪攝。

區議會屬下工商業委員會主席葉慶忠、政務處政務主任邱騰華及拓展處總城市規劃師余啓榮屆時亦會應邀出席。

— 完 —

逾百名中學就業輔導教師
參加擇業輔導教育研討會

逾百名就業輔導教師將出席星期一（七月十七日）在沙田香港中文大學舉行的擇業輔導教育研討會。

這項周年研討會的主題是「擇業輔導教育——如何適應九十年代的蛻變」，今年是第十一屆，由勞工處、教育署及香港輔導教師協會聯合主辦。

勞工處發言人今日（星期六）說：「研討會讓參加者有機會交換就業指導及輔導方面的心得，並分享有關的經驗。」

「研討會亦會討論如何幫助青年人，在瞬息萬變的社會中，選擇最適合個人潛質、興趣及能力的職業。」

大會主講嘉賓有香港生產力促進局、職業訓練局和香港中文大學的代表。

他們演講的題目為香港在九十年代的蛻變中，在社會、經濟及科技、人力需求及就業輔導等方面的轉變。

研討會亦會因應就業輔導教師遇到的難題，進行座談及分組討論，研究解決的辦法。

屆時，署理勞工處處長鄭惠康、署理教育署署長尹輝，和香港輔導教師協會主席陳祖澤，為研討會的主禮嘉賓。

編輯注意：

歡迎派員出席星期一（七月十七日）上午十時在沙田香港中文大學中國文化研究所舉行的擇業輔導教育研討會開幕儀式。

當日上午九時十五分至三十分，在九廣鐵路大學站將有專車接載新聞界前往採訪。

——完——

五區暫停供水

元朗區部分樓宇的食水供應由星期一（七月十七日）晚上九時至翌日早上七時暫停，以便進行水管接駁。

受影響的樓宇位於唐人新村、新起村街和唐人新村路尾段的範圍內。

另外，柴灣區部分樓宇的鹹水供應由星期二（七月十八日）早上十時至翌日早上十時暫停，以便進行水管接駁。

受影響的樓宇位於柴灣道、環翠道、翡翠道、萃文道、連城道、永泰道、祥民道、樂民道、康民街、祥利街、吉勝街、利眾街、寧富街、怡丰街、怡盛街、怡順街、華匯街、新匯街、常安街、嘉業街、丰業街、新業街、安業街、新安街、永平街、康平街、金源里及杏花邨的範圍內。

深水埗區部分樓宇的食水供應由星期三（七月十九日）晚上十一時至翌日早上六時暫停，以便進行晚間測漏工程。

受影響的樓宇位於荔枝角道、柏樹街、基隆街、界限街、白楊街、長沙灣道、彌敦道及太子道西的範圍內。

另外，中環區部分樓宇的食水供應由星期四（七月二十日）晚上十一時至翌日早上六時暫停，以便進行測漏工程。

受影響的樓宇位於荷李活道一二七至一參三號（單數門牌）及荷李活道七十六號至一三〇號（雙數門牌）、荷李活道及弓絃巷之間的一段樓梯街、弓絃巷、歌賦街及荷李活道之間的一段城皇街、聚安里一至二號、皇后大道中二七〇至二七六號（雙數門牌）及厘羅下街。

同日，土瓜灣區部分樓宇的食水供應由早上九時三十分至下午二時暫停，以便進行水管接駁工程。

受影響的範圍包括位於馬頭角道十一至四十五號、北帝街四十二至五十四號、新山道五至二十九號A、炮仗街九十五至一〇九號、宏昌街一至二十八號、瑞麟街一至二十八號的樓宇。

— 完 —

義勇軍招募運動
本月卅一日截止

皇家香港軍團（義勇軍）今日（星期六）呼籲有志青年趁招募運動於本月三十一日結束前，加入義勇軍。

義勇軍的招募運動自六月中展開以來，反應良好。

今年，義勇軍準備招募一百三十名男兵和二十名女兵。

申請者須年滿十七歲半或以上，中學程度，懂英語，並須有固定職業，事前徵得僱主同意。

義勇軍發言人說：「喜歡接受挑戰及服務社會的青年都應加入義勇軍。」

他說：「入伍接受訓練無疑有助鍛鍊個人的體魄和培養更成熟能幹的品性。」

義勇軍的訓練大部分在港島及新界風景優美的郊野公園進行。

入選的人士將接受基本軍事訓練，包括學習使用來福槍、手提機關槍，駕駛吉普車、快艇，軍事操練，運用無線電通訊系統，地圖閱讀及救傷知識等。

新兵須接受每月四個晚上和一個周末的訓練，為期五個月；此外還須參加兩個為期九天的訓練營。

完成基本訓練後，義勇軍每月兩個晚上及一個周末需繼續接受訓練。此外，每年需入營兩次，其中一次是協助巡邏中港邊界。

申請表格和資料單張在各區政務處和跑馬地體育路一號皇家香港軍團總部派發。

有關招募詳情可撥電五十七六壹三七一，向義勇軍招募主任查詢。

撤銷禁止右轉措施

運輸署宣布：深水埗發祥街與保安道交界的渠務工程已經完竣，因工程關係而在下列地點實施的禁止右轉措施，亦會由星期一（七月十七日）上午十時起予以撤銷：

- * 由發祥街南行右轉入保安道西行；及
- * 由保安道西行右轉入發祥街北行。

屯門區增設青少年中心

社會福利署署長黃錢其濂今日（星期六）表示，在未來數年內，屯門區內會多設五間青少年中心及一間青年中心來滿足區內的需要。

她在香港青年協會山景青少年中心開幕典禮上表示，屯門區目前人口已達三十三萬五千，而青少年人口約佔百分之三十七點五，現有十五間青少年中心提供服務。

她說青少年中心的設立主要是為六歲至二十四歲的青少年提供多元化的活動來滿足他們的需求及興趣，使他們在德、智、體、群、美各方面有適當的發展，從而成為社會上良好的公民。

她說：「本港現有二百多間兒童中心、青年中心及青少年中心，會員人數超過二十萬。」

「政府於一九八九至一九九〇年度用於青少年中心服務方面的津貼及支出約為一千七百萬元；今後青少年中心的服務會採用更富彈性的策劃標準，以因應地區上的需求。」

她指出山景青少年中心獲得區內居民熱烈支持，自去年十二月投入服務後，六個月內已招收了一千五百多位會員。該中心是香港青年協會第三十三間青少年中心。

她讚揚該會自成立以來，不斷為推展和創新青年服務而努力，在過去二十多年，提供了不少的優良服務。

編輯注意：黃錢其濂演辭的中文全文放新聞處稿箱備取。

吐露港公路臨時封閉行車綫

運輸署宣布，為方便進行道路維修工程，由星期一（七月十七日）起一連三日，將封閉大埔吐露港公路一段約一點五米長路面。

近白石角橋的北行慢綫亦於星期一封閉。

另外，位於元洲仔交匯處的南行快綫於星期二及星期三封閉。

— 完 —

入境處臨時新措施 安排護照延期兩年

人民入境事務處今日（星期六）宣布，為協助急需外遊的人士，該處將實行臨時措施。凡申請人所持香港英籍護照尚有足夠空頁，且其護照期滿不超過六個月或有效期少於六個月者，可獲延期兩年。由七月十七日（星期一）起，位於九龍尖沙咀東部麼地道六十一號一樓的人民入境事務處總部旅行證件（護照）組將會提供此項服務。

該處發言人解釋說：「這項臨時措施是為方便急需前往外地，但來不及等候簽發新護照的人士。」

他又補充說：「凡有意利用這項新服務的人士，應前往人民入境事務處總部辦理手續。」

— 完 —

竹園道擴建部分下星期一通車

由近天馬苑的竹園道擴建至聯合道及廣播道交匯點的高架道路將於星期一（七月十七日）下午五時開始通車。

路政署發言人說，為應付馬仔坑及竹園發展計劃帶來的交通需求，當局興建了三條通道，而這條新路是最後完成的一條。

位於鳳舞交匯處的中央通道已於一九八六年建成及開放通車。

位於鳳凰新村的東面通道，主要包括在沙田坳道與鳳德道交界處興建一條長五十五米的行人隧道，則已於去年十二月竣工及啓用。

他說，星期一通車的新路是西面通道。它將成為竹園道與聯合道之間的一條直接通道，並會大大改善竹園／馬仔坑及橫頭磡區內的交通流量。

新路工程於一九八七年七月動工，工程費用為四千四百萬元。路政署負責策劃和設計該項工程，並監督施工。

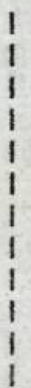
— 完 —

觀塘區議會工作報告發表

觀塘區議會發表了八八至八九年度的工作報告書，歡迎區內居民免費索閱。報告共分七章，分別摘要報道區議會和轄下六個委員會在年內的工作活動。

這六個委員會為文娛康樂體育及社區建設委員會、環境改善委員會、財務及行政委員會、房屋事務委員會、社會服務委員會和交通及運輸委員會。

報告書共印製五萬五千本，部分已送往觀塘區內各社團機構和分區委員。市民則可到位於同仁街觀塘政務處以及在順利、油塘、藍田、秀茂坪和牛頭角的政務處分處免費索取。



編輯注意：觀塘區議會八八至八九年度工作報告放置稿箱備取。

— 完 —

灣仔兒童合唱團招新會員

灣仔兒童合唱團現正招募新團員，凡年齡由五至十四歲兒童，對歌唱有濃厚興趣者，均歡迎報名參加。

合唱團分高級及初級兩組，所有報名的兒童均會獲安排測試，合格者會被分派到其中一組接受歌唱訓練。訓練時間是逢星期六下午二時至五時於銅鑼灣摩頓台永安文化中心進行。

灣仔兒童合唱團是由灣仔區文娛康樂體育會於一九八三年成立。每年均舉辦周年演唱會，並經常參加其他演唱表演，以推廣兒童音樂活動。

凡有興趣參加合唱團者，可往灣仔政務處（柯布連道二號地下）索取報名表格。截止報名日期為本月二十一日。查詢請電五—八三五一九九二林太。

— 完 —

大埔校際模型設計比賽

「廿一世紀的大埔」校際模型設計比賽現正舉行，歡迎區內中學組隊參加。

比賽由「一九九零年代的大埔」社區參與計劃小組主辦，大埔區議會贊助，目的是鼓勵區內中學生關注社區。

參賽模型應以大埔或大埔區任何一處為題，底面積須為一點二二米乘一點八三米（即四呎乘六呎）。

每校最多可派兩隊參賽，每隊一件作品，惟每隊的人數不限。每一參賽隊伍可獲津貼八百元正。

成績優異的參賽隊伍可獲頒紀念獎章及書券。

得獎作品將於明年初展出。

參賽表格現已在大埔政務處及各分處派發。截止收件日期為十月十三日。

查詢詳情可致電零一六五七七—壹一內線二五四。

—完—

外地家庭傭工薪酬調整

人民入境事務處今日（星期六）宣布，批准海外家庭傭工入境的規定有所更改。

由星期一（七月十七日）起，勞工處處長只核簽月薪不低於二千八百元的僱傭合約。在本年七月十七日前仍會核簽，以舊工資數額，即不少於月薪二千五百元所續訂的僱傭合約，但新合約須於本年八月十七日或之前生效。

政府發言人表示，今次調整是政府在考慮本地家庭傭工的市面工資數額，並估計體力勞動工人在今年內的工資增幅後而作出。

—完—

清潔沙灘表演明日舉行

由市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會主辦的清潔沙灘活動，將於明日（星期日）下午一時三十分在石澳沙灘舉行。

此活動包括一個電台表演節目及一次清潔沙灘行動，是本年度保持香港清潔運動其中一項主要宣傳項目，目的在推廣保持清潔的信息。

表演節目將會由流行樂隊擔任演出，商業二台在下午二時至三時直接轉播。

表演節目完畢後，泳客將會與市政局之輔助清潔糾察隊聯合清潔沙灘。

表演節目前將有一項剪綵儀式，主禮嘉賓有市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會副主席唐錦彪、委員會委員潘展鴻、南區區議會主席許湧鐘、南區政務專員陳梁夢蓮、市政總署助理署長（文康政策）白迪新、政府新聞處署理助理處長（宣傳事務科）馬劉展萍、及商業電台公關經理黃寶珠。

—————

編輯注意：

市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會主辦之清潔沙灘活動將於明日（星期日）下午一時三十分在石澳海灘舉行，歡迎派員訪攝。屆時專車（車牌UC二二九五）將於下午十二時十分正由愛丁堡廣場（皇后碼頭對面）開出，接載新聞界往石澳海灘。政府新聞處人員將在場協助。

———
完———

社署現金援助

撞船事件家庭

社會福利署今日（星期六）批出殮葬補助金合共九千元，予上星期六（七月八日）凌晨在南丫島對開海面一宗撞船事件的遇難者家庭。

於事件中這個家庭的兩名女子及一名男子喪生。

社署除為該家庭提供現金援助外，香港仔家庭服務部的專業社工亦同時為有關的家人進行輔導及提供其他援助。

———
完———
十